

Side Panel for the Digital Production Console DM2000

Owner's Manual / Mode d'emploi / Bedienungsanleitung /
Manual de instrucciones / 取扱説明書

English

Thank you for purchasing the SP2000 side panel for the Yamaha DM2000 digital production console. Please read the DM2000's Owner's Manual for information on installing the side panel.

Warnings

- Before attaching the part to the device, be sure to unplug the device. Otherwise, you risk an electrical shock.
- For information on installing the part, refer to the owner's manual for the device into which you are installing the part.

■ Package Contents

Side panel L	1
Side panel R	1
MB Side panel L	1
MB Side panel R	1
Screw M4×18	12
Owner's Manual	1

Français

Merci d'avoir porté votre choix sur les panneaux latéraux SP2000 pour la console de production numérique DM2000 Yamaha. Veuillez lire le manuel de la DM2000 pour en savoir plus sur l'installation de ces panneaux latéraux.

Avertissements

- Avant d'attacher la partie au dispositif, veuillez à déconnecter le dispositif de la prise secteur. Dans le cas contraire, vous risquez de vous électrocuter.
- Pour en savoir plus sur l'installation de ce composant, voyez le manuel de l'appareil dans lequel vous souhaitez installer le composant.

■ Contenu de l'emballage

Panneau latéral G	1
Panneau latéral D	1
Panneau latéral G MB	1
Panneau latéral D MB	1
Vis M4×18	12
Mode d'emploi	1

Deutsch

Vielen Dank für den Kauf der SP2000 Seitenteile für das Digital-Produktionsmischpult DM2000 von Yamaha. Bitte lesen Sie sich die Bedienungsanleitung des DM2000 durch, um zu erfahren, wie man diese Seitenteile installieren muss.

Warnungen

- Vor Anbringen des Teils am Gerät muss das Gerät ausgeschaltet werden, da sonst Stromschlaggefahr besteht.
- Weitere Hinweise zur Installation des Teils entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des Gerätes, in das Sie das Teil einbauen.

■ Lieferumfang

Seitenteil L	1
Seitenteil R	1
MB-Seitenteil L	1
MB-Seitenteil R	1
Schrauben M4×18	12
Bedienungsanleitung	1

Gracias por adquirir el panel lateral SP2000 para la consola de producción DM2000 de Yamaha. Por favor, lea atentamente el manual de instrucciones del SP2000 para obtener información de cómo instalar el panel lateral.

Advertencias

- Antes de colocar la parte en el dispositivo, desconéctelo. En caso contrario, corre el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.
- Para más información acerca de cómo instalar la parte, consulte el manual del usuario para el dispositivo en el que instala la parte.

■ Contenidos del embalaje

Panel lateral I	1
Panel lateral D	1
Panel lateral I del MB	1
Panel lateral D del MB	1
Tornillo M4×18	12
Manual de instrucciones	1

日本語



このたびは、ヤマハデジタルプロダクションコンソールDM2000用サイドパッドSP2000をお買い上げいただき、ありがとうございます。取り付け方法はDM2000の取扱説明書をお読みください。

！安全上のご注意 安全にお使いいただくため

安全にお使いいただくため、ご使用前にこの「安全上のご注意」をよくお読みください。またお読みになったあと、いつでも見られるところに必ず保存してください。

絵表示 この取扱説明書および製品への表示では、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や財産への損害を未然に防止するために、いろいろな絵表示をしています。内容をよく理解してから本文をお読みください。

絵表示の例

-  :注意(危険・警告を含む)を促す事項
 :必ずおこなっていただく強制事項



警告

この欄に記載されている事項を無視して、誤った取扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性があります。

ご使用になるとき



プラグをコンセントから抜く

本部品を取り付ける前に、必ず取り付ける機器本体の電源プラグを抜いてください。感電の原因となります。本部品の取り付けに関しては、装着する機器の取扱説明書を参照してください。

同梱品

サイドパッドL	1個
サイドパッドR	1個
MBサイドパッドL	1個
MBサイドパッドR	1個
ネジ M4 × 18	12本
取扱説明書	1部